

處理多氯聯苯守則公布

衛生福利科經公布了一套工作守則，就如何處理、運送及棄置本港的多氯聯苯廢料提供指引。

這套工作守則由環境保護署擬備，是衛生福利司根據廢物處理條例與環境污染問題諮詢委員會商議後公布的一份法定文件。

衛生福利科發言人今日（星期一）說，多氯聯苯是人造有機物質，在本港的主要用途是用於電容器及變壓器中。

他說，雖然多氯聯苯獲廣泛使用，其若干特性是會對環境造成不良影響的，例如這種物質會持久存留在環境中及在食物鏈中出現生物累積情況。

發言人說：「多氯聯苯對健康的危害及對環境的不良影響日益受到關注，導致其應用日漸減少，逐漸被其他物質取替，在一些國家更完全禁制使用這物質。」

他續說，當局正著手採取行動，在五年內限制使用多氯聯苯，而由於目前的儀器被取代，預料在不久的將來多氯聯苯廢料數量會日益增多。

這套工作守則就如何對多氯聯苯廢料作出安全處理及正確標記提出具體意見，及就如何淨化含多氯聯苯的物件提出指引。

發言人說：「為確保這類廢料棄置適當，生產商應與富經驗的處置廢物承辦商作出適當安排，將這些廢物收集、運送及棄置，而各項安排均須知會廢物處理當局，即環境保護署。」

「如果將廢料運往其他國家棄置，環境保護署通常須要有關人士出示提貨單及處置廢物承辦商發出的文件，證明有關的廢物已獲得妥善處置。」

這份工作守則可向德輔道中一七三號先施大廈十七樓環境保護署總部或尖沙咀東部帝國中心十一字樓環境保護署分處索取。

少警校兩年內關閉

政府已決定於一九九〇年三月關閉警察少年訓練學校。此項決定，是由多個政府部門組成的工作小組與該校諮詢委員會商討而作出的。

本港教育水準不斷提高，是促成停辦少警校的主因。而警方近年來也能直接聘用足夠數目及具有合適學歷的警務人員。

警察少年訓練學校於一九七三年成立，旨在給警方及其他政府紀律部隊提供合格的人職人選，同時使一些不能考入中四的學生有另一個繼續進修機會。

近年來不斷增加的中四學位，使該校對同齡學生的吸引力漸減。而警方及其他紀律部隊招聘合格人選並沒有困難，以至該校的存在價值頓失。

該校將會分兩期關閉。首期定於明年三月，先行停辦天祥營，該營現有少年警校的一半學員。至於芬園營則於一九九〇年三月關閉。換言之，本年三月派入芬園營的學員是該校所訓練的最後一批。

該校自一九七三年九月成立至今今年二月止，共有三千六百二十六名學員畢業。其中三千三百五十名加入警隊，而一百七十四名加入其他紀律部隊。

— 完 —

高打老道禁掉頭臨時措施

運輸署宣布：為方便重建公主道天橋，於星期四（五月五日）晚上十時至午夜，所有車輛一律不准由高打老道南行掉頭往九龍醫院外之一段高打老道北行。

受影響的駕車人士，須改經高打老道南行、公主道、常興街、培正道及高打老道北行。

— 完 —

屯門區議會討論地鐵加價

屯門區議會將於明日（星期二）舉行會議，討論地鐵實施繁忙時間附加費的計劃及公共交通協調政策對居民的影響。

議員亦會討論香港特別行政區基本法（草案）草稿。

其他議程包括屯門東南部貨櫃站所引起的問題、區議會應否釐定社區政策，以及「會見市民計劃」的檢討。

此外，屯門地政處每年度工作大綱、區議會考察團報告、地區管理委員會、區議會及其轄下各委員會的報告，亦將呈交大會討論。

編輯注意：

屯門區議會會議定於明日（星期二）早上九時卅分在屯門屯喜路一號政府合署三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

當局擬封閉僭建物

建築事務監督將申請封閉令，封閉九龍太子道一〇八至一一八號A、B、D、E及F座十四字樓上天台的僭建物，俾能在不影響居民及公眾安全的情況下予以拆卸。

當局曾於一九八七年十一月根據建築物條例發出拆卸令，但有關業主並無遵照指示拆卸該等僭建物。

當局擬於六月二十九日向香港地方法院申請封閉令的告示，已於今日（星期一）張貼於有關的僭建物上。

一俟封閉令發出後，拆卸工作將隨即展開。

— 完 —

荷蘭外貿部長到港 促進兩地貿易關係

荷蘭外貿部長范羅依今日(星期一)率領多名荷蘭政府高層官員參觀葵青區，會見區內工商界人士。此行是該團在香港為進一步加強荷蘭與香港貿易關係之其中一項活動。

這批荷蘭官員是代表荷蘭經濟部經濟外貿發展諮詢處到訪香港，其中有數人專長於香港及中國貿易。

葵青政務專員高淇在陪同范氏及各官員參觀時，講解葵涌貨櫃港六號及七號碼頭的發展計劃。

高淇說，六號碼頭的土地是由挖掘海沙填海而獲得，有關工程是由一荷蘭及日本公司組成之財團負責進行，現時的進度比預期為快。

香港的貨櫃港口去年的貨櫃吞吐量已超越荷蘭鹿特丹，成為世界第一位繁忙的貨櫃港。

各荷蘭官員亦在訪問中了解到葵青區工商業發展的最近狀況並會見了葵青工業總會會長陳國威及會員田北俊、蘇開鵬、蔡慶順，就區內工商業的發展及世界貿易狀況交換意見。

荷蘭是香港第五大海外投資者，在港約共設立八十間公司。

編輯注意：荷蘭官員訪問葵青區的照片經由傳真機發放。

夏慤道天橋延期通車

運輸署宣布：由於建造工程延遲，連接夏慤道與紅棉路之夏慤道天橋將不會如期於明日(星期二)上午十時起開放通車。

確實開放日期現時仍未決定。

— 完 —

郵政署置機械揀信系統 免郵遞區號明年底啓用

郵政署已批出一份總值港幣一億九百萬元的合約予住友商株式會社，以便為該署提供及裝置機械揀信系統。有關的簽約儀式於今日（星期一）舉行。

本港信件現時由人手處理，在新系統裝置後，將會加速信件的處理工作。該套機械揀信系統是由光學文字閱讀機、視頻信號編碼機及揀信機組成。

機械揀信系統將會分別裝置於郵政總局和國際郵件中心的郵件處理中心，以及本港其他八個較大地區的派遞郵局。

在這個新系統下，信件將會先運往光學文字閱讀機，由文字閱讀機的電子裝置閱讀信件的最後四行地址，然後用發光劑在信封上印上地址的條型碼。其後便由揀信機自動執行所有隨後的揀信程序。揀信機會將信件分揀往派遞局、個別郵差負責的派遞段、郵政信箱或處理寄往海外郵件的地方。

光學文字閱讀系統是經過特別設計，可以閱讀用羅馬字打出或印出的地址，以使香港能免除使用郵遞區號碼的制度。倘光學文字處理機不能閱讀信件上的地址（例如手寫地址、地址格式不合或中文地址等），有關信件將會轉運往視頻信號編碼站，由操作人員閱讀地址，然後將有關地址簡碼打在信封上。其後，信件便會和其他經光學文字閱讀機編碼的信件一樣，由揀信機自動分揀。

據估計，在將來經光學文字閱讀機及視頻信號編碼機處理的信件，將會佔總信件量的百分之八十。

揀信機的處理量約為每小時二萬八千件信件。相對之下，現時以人手操作的揀信系統則約為每一揀信員每小時一千件。在使用機械揀信系統的首年，可節省人手二百名。

機械揀信系統預算在一九八九年底全面投入服務，屆時香港郵政署將會進入一個新的里程。這個機械揀信系統將是世界上獨一無二的揀信系統，因它的光學文字閱讀機可閱讀四行地址及印出可由機器閱讀的編碼，免却了使用郵遞區號的制度。

|||||

編輯注意：有關簽約儀式之圖片由傳真機傳送，並放於新聞處稿箱備取。

天后誕大廟灣特別安排

為慶祝一年一度的天后寶誕，西貢大廟灣將於星期六（五月七日）開始舉行一連兩天的拜祭盛典，預料將有超過六萬名市民前往該處天后廟進香。

天后誕是本港水上居民慶祝天后娘娘生辰的慶典，以祈求全年風調雨順，作業平安。

由於參拜人數眾多，西貢政務處發言人呼籲前往進香人士應盡量使用海上公共交通工具，至於西貢清水灣鄉村俱樂部門外之泊車位屆時將預留作政府車輛使用，因此市民須乘搭小輪前往大廟灣。

香港油蔴地小輪公司將特別安排小輪至少每隔四十五分鐘，接載市民往來北角東碼頭與大廟灣。

首班小輪將於星期六（五月七日）上午八時三十分由香港北角東碼頭開出，而尾班小輪則於星期日（五月八日）下午四時由大廟灣開出，返回北角。

政務處發言人亦提醒市民，由於廟內參拜人士眾多，他們應小心防火，以策安全。進香的善男信女，切勿在廟內燃燒金銀冥鏹，每人亦只可攜帶三支香燭進入廟內，屆時廟外將會放置足夠的焚香鼎爐供市民使用。

區域市政總署人員亦會將通往大廟灣天后廟路旁及碼頭附近之雜草剪除，以防火警發生。

發言人說，萬一發生意外，現場會有充足的警務人員及救護設備，西貢消防處亦會派出救護車協助救援。

他亦促請市民應保持地方清潔，垃圾應放入附近垃圾箱，在大廟範圍之內，不准使用擴音器及播放錄音帶。

——完——

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為一億七千八百一十三萬三千立方米，佔總容量百分之三十點四。

去年同期各水塘之總存水為二億八千六百六十二萬三千立方米，即總容量百分之四十八點九。

北區政務處辦區議員研討營

北區政務處今日（星期一）在上水為該區區議員舉辦為期一天的研討營。政務專員張建宗在致歡迎辭時表示，要成功推行地方行政，區議員及負責地區管理的政府官員必須達到一致的理解及共識，並建立唇齒相依的關係。研討營正是為此目的而舉辦。

張建宗說：「透過上一屆北區區議會及地區管理委員會的緊密合作，區內的一些難題已獲得完滿解決。」

這些難題包括中學學位不足、特殊教育服務、北區醫院興建計劃，以及其他交通及運輸問題。

張建宗將區議會及地區管理委員會比喻為「一對領航員，在地方行政的航道上，攜手引領北區循正確方向行駛，並使本區穩步邁進。」

在今日的研討營，北區地區管理委員會成員向區議員簡介各政府部門在地區層面上所擔當的工作。

其後，政務處安排議員提問的時間，討論如何有效地解決地區問題，以及處理市民投訴的方法。

研討營旨在為二十二位區議員在新一屆區議會開始運作之際，提供機會，在無拘無束的氣氛下，與政府官員加強溝通。

此外，研討營亦有助雙方加深了解，坦誠交換意見。

應邀出席研討營作簡介的政府官員包括拓展署新界東北拓展處工程經理顏慕雅及總城市設計師鄭守賢、警務處邊境區指揮官韋遜及副指揮官張志強、北區地政專員陳顯滙、房屋署高級房屋事務經理（新界北區）陳桂彭、社會福利署大埔／北區總福利主任周樹榮、運輸署高級運輸主任趙德光、教育署高級教育主任廖祖添、區域市政總署北區衛生總監源惠國及北區康樂事務經理汪陳美好。

此外，政務處將安排區議員參觀區內政府機構及各項大型發展工程，作為北區區議員認識新環境計劃的一部份。

北區政務專員亦曾於兩週前舉行簡報會，向各區議員講解區議會的運作，以及與地區管理委員會的關係。

編輯注意：北區區議會研討營的照片經由傳真機發放。

— 完 —

鄉議局選舉特別議員

政務總署今日（星期一）宣布，鄉議局第二十七屆特別議員的候選人名單如下：

大埔選區

- 一 劉民生
- 二 陳觀優
- 三 黃立光
- 四 楊才
- 五 王金生
- 六 簡就枝
- 七 朱皇興

南約選區

- 一 鄺國鎰
- 二 郭譚福
- 三 楊玉麟
- 四 龍國輝
- 五 吳土保
- 六 梁才福
- 七 陳興光
- 八 黃子強
- 九 陳世傑

元朗選區

- 一 何君柱
- 二 文揚波
- 三 楊禮棠
- 四 鄧位南
- 五 林照權
- 六 鄧偉明
- 七 鄧逸勤

由於元朗及大埔兩選區各有七個議席，而候選人數不超過七人，故候選人將自動當選。

南約選區則有九名候選人角逐七個議席，故須舉行選舉。選舉將於星期一（五月九日）上午十一時半在九龍金巴倫道四十七號鄉議局辦事處以不記名投票方式舉行。

新界政務署長孫明揚將為是次選舉之選舉主任。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

本港農友前往澳洲考察

本港十五名農友今（星期日）日離港前往澳洲考察十天，學習當地最新的蔬菜種植技術及統銷制度。

是次農業海外考察團是自一九七七年以來的第十一次，由漁農處、蔬菜統營處及蔬菜產銷合作社聯合總社合辦，旨在使農友增廣見聞及提供機會與澳洲同業交流種植技術及經驗。

今日出發的考察團是前赴澳洲考察的第二次，以前曾考察的國家包括英國、荷蘭、日本及美國。

在澳洲期間，考察團將由漁農處高級農業主任蘇麗淑陪同，參觀當地的農業技術研究中心、農產品統銷市場、農民產銷團體及農場等，以了解及學習最新蔬菜種植技術。

沙田政務專員呼籲

青少年須參與社區

— 完 —

沙田政務專員翁築雄今日（星期日）呼籲青少年關注社區發展，參與公共事務。

翁氏在沙田蘇浙公學主持一九八七/八八年度沙田童軍周年會議暨八八/八九年度區務委員會就職禮時說，要使地方行政發揮最大的功能，市民的參與和支持是最重要的。

他說：「童軍是年青的一代，他們除了參加群體的文娛康樂活動外，亦應該參與社會事務。」

「童軍運動旨在培養良好品格和服務社會的精神。透過各種紀律性的群體活動，青少年不但可增進知識，強健體魄，還可以培養互助互愛的精神，成為有責任感的良好公民。」

翁氏指出，沙田童軍近年十分活躍，團員人數逐步增加至現時的五十七旅二千多人。

他續稱：「如此美滿的成績，實有賴沙田童軍區務委員會的領導和努力。」

出席今日典禮的嘉賓還有沙田區議會主席吳燦林、沙田童軍區務委員會主席蔡桂生和會長陳偉。

編輯注意：下稿已於四月三十日（星期六）發出：

三月份掃除黃賭毒行動成績斐然

警方毒品調查科在撲滅販毒活動方面，向來不遺餘力，得到各界人士的讚揚。在三月份所進行的五十一次行動中，更檢獲海洛英、大麻及鴉片共二百三十三點七公斤，成績斐然。

最大規模及最有收獲的行動於三月十三日進行。當時該科人員搜查中區半山一單位，檢獲二百公斤三號海洛英，時值約一千萬，與及一批製毒工具。在是次行動中，有兩名男子被捕。

在該月份，毒品調查科人員並與中國及美國緝毒人員聯手搗破一個國際性的販毒集團。在不同的城市拘獲十三名毒犯，並在上海機場檢獲三點三公斤海洛英。

此外三個陸上總區的警務人員於三月份亦進行了一千二百九十九次掃毒行動，拘捕八百五十四人，並檢獲十二點七公斤三號海洛英及三公斤鴉片。

在掃黃方面，警方於三月份共進行三千八百九十二次行動，拘捕二百五十人。於各次行動中共檢獲三百本黃色刊物及一百五十五盒色情錄影帶。

在撲滅非法賭博方面，各區警務人員於三月份共進行了二百零二次搜查行動，並拘捕七百八十四名涉嫌觸犯賭博條例人士。檢獲的賭款及馬纜共值一百一十七萬多元。

總計警方於三月份共進行五千四百四十四次搜查行動，拘捕一千九百一十七名涉嫌參與毒品、非法賭博及色情活動人士。其中六百二十六次行動在港島區進行，拘捕四百一十九人；四千四百五十九次行動在九龍進行，拘捕一千一百零一人；三百零八次行動在新界進行，拘捕三百六十八人。

—完—